

EG-Konformitätserklärung	EC declaration of conformity	Déclaration de conformité CE	EC-verklaring van conformiteit	Dichiarazione di conformità CE	Declaración de conformidad de la CE
Wir	We	Nous	Wij	Noi	Nosotros
erklären, dass die Maschine Gartenmäckler, Typen:	declare that the machine Shredder, Type:	déclarations que la machine Broyeur, Type:	verklaren dat de machine Hakselaar, Type:	dichiariamo che la macchina Biotritturatore, Tipo:	declaramos que la máquina Trituradores, del tipo:
mit den folgenden EG-Richtlinien übereinstimmend:	conforms to the specifications of the following EC directives:	est conforme aux spécifications des directives CE suivantes:	overeenstemt met de volgende CE-richtlijnen:	é conforme alle seguenti direttive CE:	cumple las siguientes directrices de la CE:
gegebenenfalls angewendete Normen:	standards applied, if applicable:	Normes appliquées le cas échéant :	toegepaste normen, indien van toepassing:	norme eventualmente applicate:	normas eventualmente aplicadas:
Gegebenenfalls Name und Anschrift der Person, die die technischen Unterlagen aufbewahrt/ If applicable, name and address of the person who keeps the technical documentation/ Le cas échéant, nom et adresse de la personne qui conserve la documentation technique/ Indien van toepassing naam en adres van de persoon die de technische documenten bewaart/ Eventualmente nome e indirizzo della persona che conserva la documentazione tecnica/ Eventualmente nombre y dirección de la persona que guarda la documentación técnica:					AL-KO Geräte GmbH Technische Entwicklung Geräte Ichenhauser Strasse 14 D-89339 Kolz
Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren/ Conformity assessment procedure applied/ Sovelletu yhdenmukaistuiden toteamismenetelmä/ Procedimento applicato para la evaluación de la conformidad/ Metodo di valutazione conformità applicato/ Procedimento applicato para la evaluación de conformidad					Anhang V
Gegebenenfalls Name und Anschrift der beteiligten benannten Stelle/If applicable, name and address of the notified body involved/Tarvittaessa tarkastuspaikan nimi ja osoite/ Indien van toepassing naam en adres van de deelnemende, aangewezen instelling/ Eventualmente nome e indirizzo dell'Ufficio interessato nominato/ Eventualmente nombre y dirección del organismo involucrado e indicado					TUV Süddeutschland Bau und Betrieb GmbH Westendstraße 191, D – 80686 München
Type/ Tipo	New Tec 1600 R	New Tec 1800 R	New Tec 2000 R	New Tec 2200 R	New Tec 2500 R
Schnittbreite/ Cutting width/ Largeur de coupe/ Maabreedte/ Larghezza di taglio/ ancho de corte					
Gemessener Schalleistungspegel/ Measured sound power level/ Niveau de puissance acoustique mesuré/ Gemeten geluidsvermogen/ Livello di pressione acustica misurato/ Nivel de potencia acústica medido	106 dB(A)	106 dB(A)	106 dB(A)	106 dB(A)	106 dB(A)
Garantierter Schalleistungspegel/ Guaranteed sound power level/ Niveau de puissance acoustique garanti/ Gegarandeerd geluidsvermogen/ Livello di pressione acustica garantito/ Nivel de potencia acústica garantizado	108 dB(A)	108 dB(A)	108 dB(A)	108 dB(A)	108 dB(A)

**Obdach, 12.09.2005**

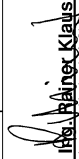
City/Place/ Lieu./Plaats/Località, Localidad Datum/Date/dateum/Datar Fecha

**Ing. Rainer Krauss**

Unterschrift/Signature/Handtekening/ Firma




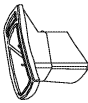







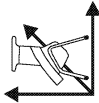
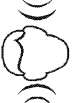
**Geschäftsleiter / Director / Direttore**  
Beauftragter/Representative/ Delegue /Gemachtigter/Responsabile/Delegado

EG-Konformitetserklæring	Declaração de conformidade CE	EF - Konformitetserklæring	EG-konformitetsforklaring	EF- Konformitetserklæring	EU-yhdenmukaisuusilmoitus
Wir	Nós, a	Vi	Vi	Vi	Me
erklæren, dass die Maschine Gartenhäcksler, Typen:	declaramos que, a máquina trituradora, Tipo:	erklærer, at maskinen Kompositivværn, Type:	förklarar, att denna maskin Kompositivværn, typ:	erklærer at maskinen Kompositivværn, Type:	ilmoittamme, että kone Puutarhasäppuri, Tyyppi:
mit den folgenden EG-Richtlinien übereinstimmend:	conforme às directivas CE seguintes:	stemmer overens med følgende EU-direktiver:	stämmer överens med följande EG-direktiv:	er i samsvar med følgende EF-direktiver:	vastaa seuraavia EU-direktiiveja
gegebenenfalls angewendete Normen:	normas adequadas aplicadas:	l'giivet fald anvendte normer:	Tillämpade normer:	Standarder som eventuelt anvendes:	Tarvittaessa sovelletut normit:
Gegebenfalls Name und Anschrift der Person, die die technischen Unterlagen aufbewahrt / Caso necessário, nome e endereço da pessoa na posse da documentação técnica / l'giivet fald navn og adresse på personen, der opbevarer den tekniske dokumentation / Om tillämpligt namn och adress på den person som förvarar den tekniska dokumentationen / Eventuelt navn og adresse til personen som opbevarer teknisk dokumentasjon / Tarvittaessa sen henkilö nimi ja osoite, joka säilyttää teknistä asiakirjoja	EN 13669 : 2003 • EN 60335-1 • DIN VDE 0730 Teil 2 ZP • EN 55014-1 • EN 55014-2 • EN 55014-3				AL-KO Geräte GmbH Technische Entwicklung Geräte Ichenauer Strasse 14 D-893359 Klotz
Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren / Processo de avaliação de conformidade aplicado / Anvendt overensstemmelses-vurderingsproces / Tillämpade konformitetsbedömningsrutiner / Beryttet konformitetsvurderingsprosedyre / Sovellettu yhdenmukaisuuden toteamismenetelmä					Anhang V
Gegebenfalls Name und Anschrift der beteiligten benannten Stelle / Caso necessário, nome e endereço da entidade indicada / l'giivet fald navn og adresse til den respektive myndighed / Om tillämpligt namn och adress på respektive institution organ / Eventuelt navn og adresse til den underrettede myndighed / Tarvittaessa tarkastuspaikan nimi ja osoite					TUV Süddeutschland Bau und Betrieb GmbH Westenstraße 191, D – 80686 München
Typen (Type / Tipo / typ / Typpi)	New Tec 1600 R	New Tec 1800 R	New Tec 2000 R	New Tec 2200 R	New Tec 2500 R
Schnittbreite / largura de corte / klippebredde / Klippebredde / Leikkausleveys					
Gemessener Schalleistungspegel / Nivel de emissão sonora medido / Mått lydfrektniveau / Uppmätt ljudfektktivnivå / Mått støyfektktivnivå / Miljøttu melutaso	106 dB(A)	106 dB(A)	106 dB(A)	106 dB(A)	106 dB(A)
Garantierter Schalleistungspegel / Nivel de emissão sonora garantido / Garantierter lydfrektniveau / Garantierter ljudfektktivnivå / Garantierter støyfektktivnivå / Taattu melutaso	108 dB(A)	108 dB(A)	108 dB(A)	108 dB(A)	108 dB(A)

  
Klaus





	New Tec 1600 R	New Tec 1800 R	New Tec 2000 R	New Tec 2200 R	New Tec 2500 R
	230V~/50 Hz	230V~/50 Hz	230V~/50 Hz	230V~/50 Hz	230V~/50 Hz
	1600 W S6-40%	1800 W S6-40%	2000 W S6-40%	2200 W S6-40%	2500 W S6-40%
	2800 min-1	2800 min-1	2800 min-1	2800 min-1	2800 min-1
	max. Ø 32 mm	max. Ø 35 mm	max. Ø 35 mm	max. Ø 40 mm	max. Ø 40 mm
	min. 10 A 	min. 10 A 	min. 10 A 	min. 10 A 	min. 10 A 
	ca. 19 kg	ca. 20 kg	ca. 20 kg	ca. 22 kg	ca. 23 kg
	ca. 70 x 60 x 100 cm	ca. 70 x 60 x 100 cm	ca. 70 x 60 x 100 cm	ca. 70 x 60 x 100 cm	ca. 70 x 60 x 100 cm
	LPA = 97 dB(A) EN 13683	LPA = 97 dB(A) EN 13683	LPA = 97 dB(A) EN 13683	LPA = 97 dB(A) EN 13683	LPA = 97 dB(A) EN 13683